
ophthalmologie

ophthalmology

oftalmología

ophthalmologie

oftalmologia

nopa[®] instruments





Dies ist unser Katalog, er bleibt unser ausschließliches Eigentum. Es gelten unsere allgemeinen Lieferbedingungen. Sie finden diese auf unserer Internetseite: www.nopa-instruments.com.

This is our Catalogue. It remains our exclusive property. Please find our "General Terms of Sale" on our corporate website: www.nopa-instruments.com.

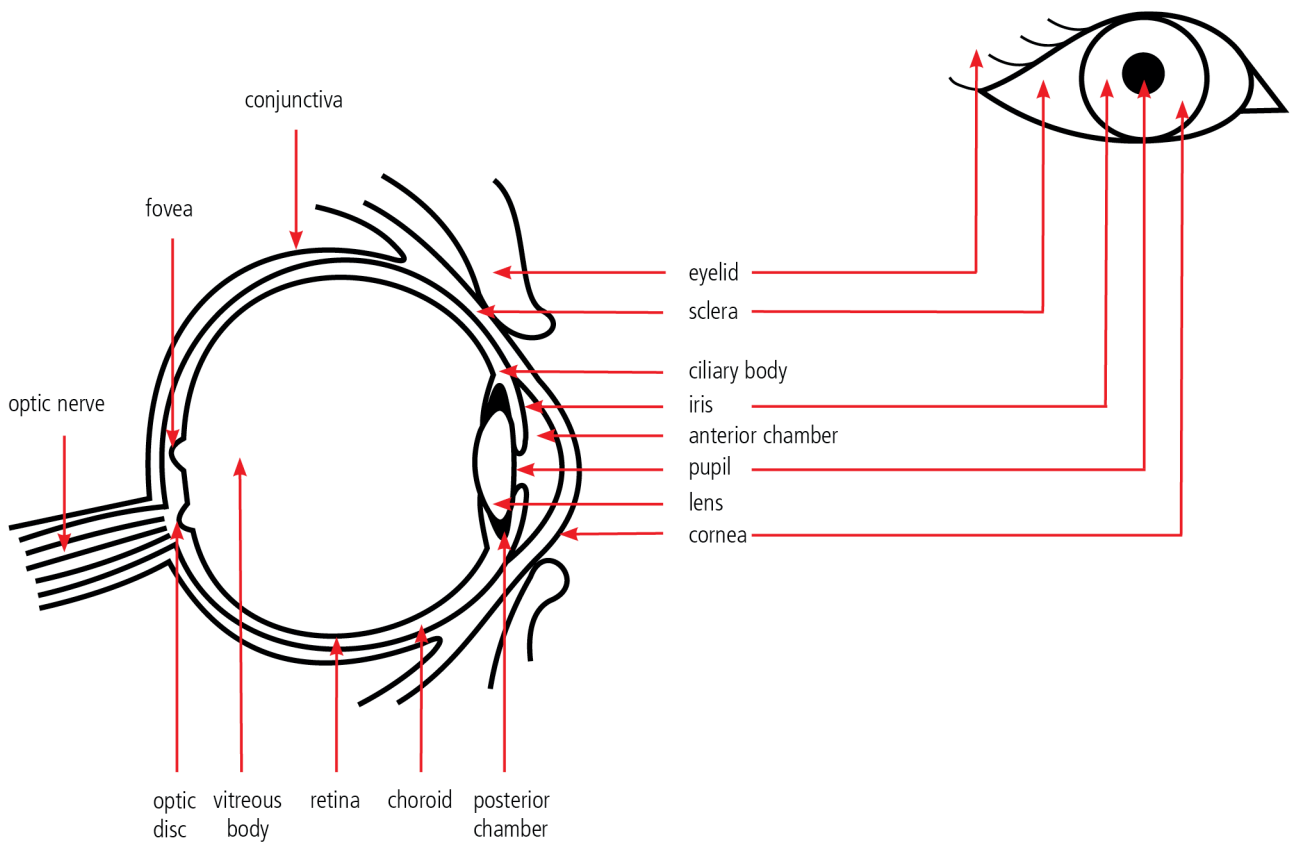
Esto es nuestro catálogo queda nuestra propiedad. Nuestras condiciones generales de venta se encuentran en nuestra página web: www.nopa-instruments.com.

Voilà notre catalogue et il demeure notre propriété. Veuillez consulter nos conditions générales de vente sur notre page Internet: www.nopa-instruments.com.

Questo è nostro catalogo e rimane nostra proprietà. Trovano applicazione le nostre condizioni generali di fornitura, che sono disponibili sul nostro sito: www.nopa-instruments.com.

Modelländerungen vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.
Change of design and pattern reserved. Re-printing, even in extracts, not permitted.
Nos reservamos el derecho de modificaciones sin aviso previo. Reimpresión, también parcialmente, está prohibido.
Tous droits réservés aux changements de modèle. Réimprimer, également partiellement, est interdit.
Noi riserviamo il diritto di effettuare delle modificazioni. Ristampa di divieto anche parziale.

Anatomie des Auges
 Anatomy of the eye
 Anatomía del ojo
 Anatomie des yeux
 Anatomia dell' occhio



CATALOGUES

Bitte fordern Sie unsere
entsprechenden Kataloge an.

Please request for our
appropriate catalogues.

Por favor pidan por nuestros
catálogos apropiados.

Veillez demander nos
catalogues appropriés.

Vogliate richiedere i nostri
cataloghi adatti.

>> Unser Lieferprogramm

Allgemeinchirurgie
Gynäkologie, Geburtshilfe und Urologie
Plastische Chirurgie und HNO
Thorax, Herz und Gefäßchirurgie
Neurochirurgie
Ophthalmologie
Endoskopie
Container und Sterilisation
Dental und Oral

>> Our product range

General Surgery
Gynecology, obstetrics and urology
Plastic Surgery and ENT
Thoracic and cardiovascular surgery
Neurosurgery
Ophthalmology
Endoscopy
Container and Sterilization
Dental and Oral

>> Nuestra gama
de productos

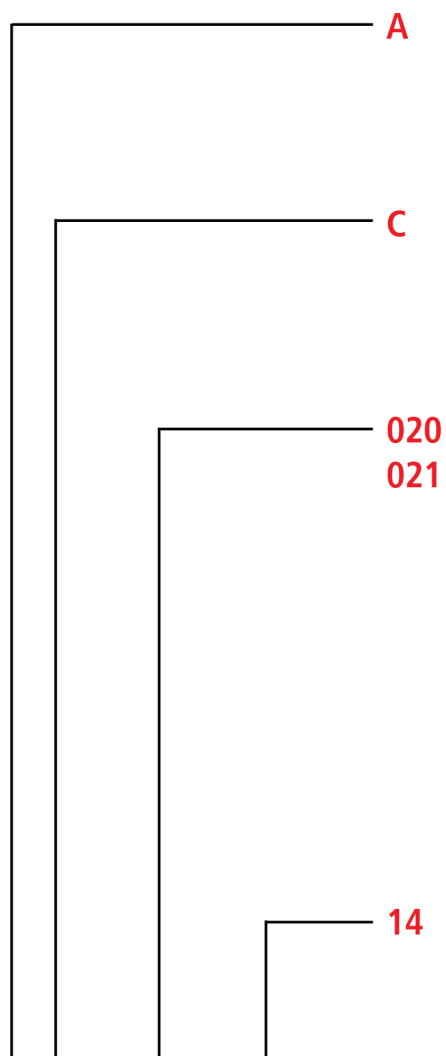
Cirugía general
Ginecología, obstetricia y urología
Cirugía plástica y ORL
Cirugía torácica y cardiovascular
Neurocirugía
Oftalmología
Endoscopia
Contenedor y esterilización
Odontología y oral

>> Notre gamme

Chirurgie générale
Gynécologie, obstétrique et urologie
Chirurgie plastique et ORL
Chirurgie thoracique et cardiovasculaire
Neurochirurgie
Ophtalmologie
Endoscopie
Conteneur et stérilisation
Dental et Oral

>> Nostro programma
di produzione

Chirurgia generale
Ginecologia, ostetricia e urologia
Chirurgia plastica ed ORL
Chirurgia toracica e cardiovascolare
Neurochirurgia
Oftalmologia
Endoscopia
Contentitore e sterilizzazione
Odontoiatria e Orale



Artikelcode **AC 020/14**

Allgemeines Instrumentarium

General Instruments
Instrumental Général
Instruments Générales
Strumenti generali

Scheren

Scissors
Tijeras
Ciseaux
Forbici

Fortlaufende Nummern

Gerade Ziffer = gerades Instrument
Ungerade Ziffer = gebogenes Instrument

Continuous number

Even number = straight instrument
Odd number = curved instrument

Número de orden

números pares = instrumento derecho
números impares = instrumento curvado

Numéros d'ordre

numéro pair = instrument droit
numéro impair = instrument courbe

Numeri progressivi

numero pari = strumento retto
numero dispari = strumento curvo

Länge oder Figur

Length or Figure
Longitud o figura
Longueur ou figure
Lunghezza o figura

INDEX SETS

| | | |
|-----------|--|-------|
| ZS 160/00 | >> Notfall • Emergency • emergencia • urgence • emergenza | 11-16 |
| ZS 160/05 | >> Fremdkörper • Foreign Body • cuerpo extraño • corps étranger • corpo estraneo | 17 |
| ZS 160/10 | >> Nahtentfernung • Stitch Removal • retiro de suturas • enlèvement de suture • togliere la sutura | 18 |
| ZS 160/15 | >> Strabismus / Muskel • Strabismus / Muscle • estrabismo / musculo • strabisme / muscle • strabismo / muscolo | 19-22 |
| ZS 160/20 | >> Chalazion • Chalazion • chalazión • chalazion • calazio | 23-24 |
| ZS 160/25 | >> Enukleation • Enucleation • enucleación • énucléation • enucleazione | 25-28 |
| ZS 160/30 | >> Glaukom • Glaucoma • glaucoma • glaucome • glaucoma | 29-32 |
| ZS 160/35 | >> Katarakt E.C. • Cataract E.C. • catarata E.C. • cataracte E.C. • cataratta E.C. | 33-38 |
| ZS 160/40 | >> Katarakt Linse • Cataract Phacoemulsification • catarata facoemulsificación • cataracte phacoémulsification • cataratta facoemulsificazione | 39-44 |
| ZS 160/45 | >> Keratoplastik • Keratoplasty • queratoplastía • kératoplastie • cheratoplastica | 45-48 |
| ZS 160/50 | >> Keratomie astigmatisch • Astigmatic Keratotomy • queratoplastía astigmatismo • kératotomie astigmaté • cheratotomia astigmatica | 49-50 |
| ZS 160/55 | >> Netzhautablösung • Retinal Detachment • desprendimiento de retina DR • décollement de la rétine • distacco della retina | 51-56 |
| ZS 160/60 | >> Lid-Konjunktiva • Lid-Conjunctiva • conjuntiva • paupière-conjonctive • congiuntiva | 57-60 |
| ZS 160/65 | >> Pterygium • Pterygium • pterigión • ptérygion • pterigio | 61-62 |
| ZS 160/70 | >> Dacryocystorhinostomie • Dacryocystorhinostomy • dacriocistorinostomia • dacryocystorhinostomie • dacriocistorinostomia | 63-66 |
| ZS 160/75 | >> Lasik • Lasik • lasik • lasik • lasik | 67-68 |
| ZS 160/80 | >> Radiäre Keratotomie • Radiale Keratotomy • queratotomía radial • kératotomie radiale • cheratotomia radiale | 69-70 |
| ZS 160/85 | >> Vitrektomie (Pars Plana) • Vitrectomy (Pars Plana) • vitrectomía pars-plana • vitrectomie (pars plana) • vitrectomia pars-plana | 71-74 |

INDEX INSTRUMENTS

| | | |
|--|---------|----|
| >> Klemmen • Hemostats • Pinzas hemostáticas Pinces hémostatiques • Pinze emostatiche | 75-80 | AA |
| >> Pinzetten • Forceps • Pinzas • Pinces • Pinze | 81-98 | AB |
| >> Scheren • Scissors • Tijeras • Ciseaux • Forbici | 99-118 | AC |
| >> Skalpelle • Scalpels • Bisturíes • Bistouris • Bisturi | 119-124 | AD |
| >> Naht • Suture • Sutura • Suture • Sutura | 125-134 | AE |
| >> Diagnostik • Diagnostics • Diagnóstico • Diagnostic • Diagnostica | 141-144 | AR |
| >> Ophthalmologie • Ophthalmology • Oftalmología Ophtalmologie • Oftalmologia | 145-206 | KP |
| >> Endoskopie • Endoscopy • Endoscopia • Endoscopie • Endoscopia | 207-210 | XR |

KYE

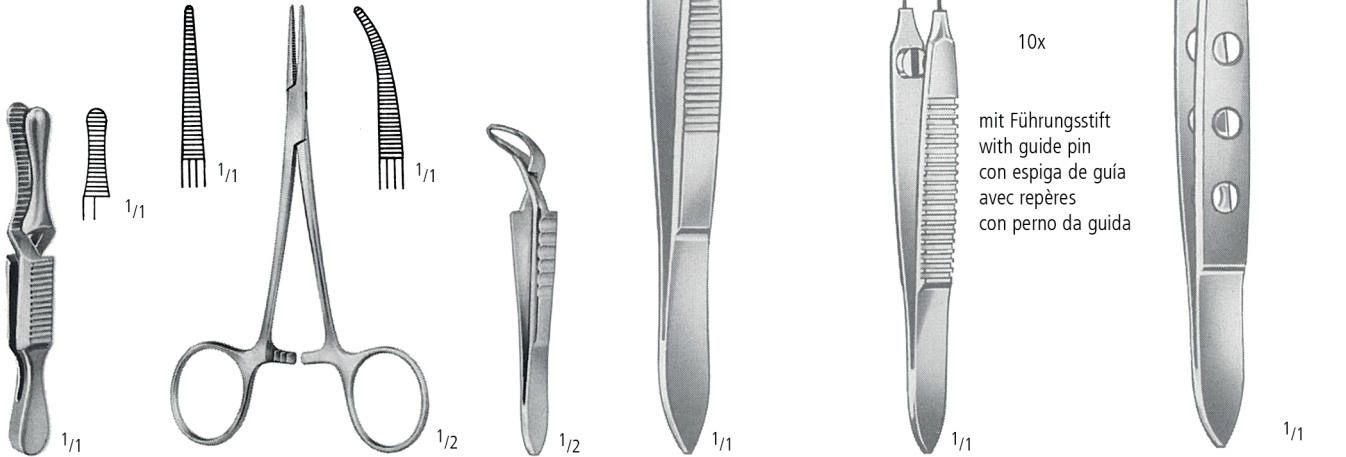
- >> Bitte fordern Sie unseren Spezialkatalog für Sterilisationscontainer an.
- >> Please request for our special catalogue for Sterilization Containers.
- >> Por favor pida por nuestro catálogo especial de contenedores de esterilización.
- >> Nous vous prions de demander notre catalogue spécial des conteneurs de stérilisation.
- >> Chieda prego il nostro catalogo per contenitori di sterilizzazione.



| Contents: | | Qty |
|-----------|--|-----|
| AA 060/03 | DIEFFENBACH BULLDOG CLAMPS STR 3,5 CM | 2 |
| AA 150/12 | HALSTED-MOSQUITO FCPS STR 12,5 CM | 2 |
| AA 151/12 | HALSTED-MOSQUITO FCPS CVD 12,5 CM | 2 |
| AA 711/09 | JONES TOWEL FORCEPS 9,0 CM | 2 |
| AB 710/10 | GRAEFE IRIS FORCEPS STR SERR. 10,0 CM | 1 |
| AB 734/01 | BONN IRIS FORCEPS W.GUIDE PIN 1X2T. 7,0 CM | 1 |
| AB 738/08 | BISHOP-HARMAN IRIS FORCEPS 1X2 T. 8,5 CM | 1 |
| AB 750/07 | BARRAQUER-KATZIN FIX.FCPS 1X2 T. 7,0 CM | 1 |
| AB 796/02 | LESTER FIXATION FORCEPS 1X2 TEETH 9,0 CM | 1 |
| AB 816/01 | CASTROVIEJO SUTURE FORCEPS 0,12 MM 10,0 CM | 2 |
| AB 820/10 | KELMAN-MCPHERSON TYING FORCEPS 10,0 CM | 1 |
| AB 828/10 | PAUFIQUE SUTURE FORCEPS 1X2 TEETH 10,0 CM | 1 |
| AC 431/08 | MOD.BONN SCISSORS CVD 8,0 CM | 1 |
| AC 466/10 | IRIS SCISSORS STR W LARGE BOWS 10,0 CM | 1 |
| AC 475/11 | STEVENS TENOTOM.SCS.CVD POINTED 11,5 CM | 1 |
| AC 768/05 | BARRAQUER EYE SCISSORS 5,5 CM 5 MM | 1 |
| AC 782/11 | WESTCOTT TENOTOMY SCISSORS BLUNT 11,0 CM | 1 |
| AC 797/01 | WESTCOTT STRABISMUS SCS STR SHARP 11,5 CM | 1 |
| AD 540/00 | RAZER BLADES, PACKING UNIT 10 PIECES | 1 |
| AD 550/09 | BLADE BREAKER 9.0 CM DIA 5,5 MM | 1 |
| AE 600/10 | BARRAQUER-TROUTMAN MICRO-NH STR RA 10,0 CM | 1 |
| AE 602/10 | BARRAQUER-TROUTMAN MICRO-NH STR 10,0 CM | 1 |
| AE 660/14 | CASTROVIEJO NH STR RA SMOOTH 14,0 CM | 1 |
| AK 090/10 | DESMARRES RETRACTOR 10 MM 13,0 CM | 1 |
| AK 090/12 | DESMARRES RETRACTOR 12 MM 13,0 CM | 1 |
| AK 090/14 | DESMARRES RETRACTOR 14 MM 13,0 CM | 1 |
| AR 250/15 | MEASURING INSTRUMENT 15,0 CM | 1 |
| AR 282/20 | CASTROVIEJO CIRCLE 8,0 CM STRAIGHT | 1 |
| KP 002/12 | JAMESON MUSCLE HOOK 12,0 CM | 1 |
| KP 010/14 | GASS RETINAL DETACHMENT HOOK 14,0 CM | 1 |
| KP 015/02 | GRAEFE STRABISMUS HOOK #2 14,0 CM | 1 |
| KP 018/12 | STEVENS TENOTOMY HOOK 12,0 CM | 1 |
| KP 023/01 | FIXATION HOOK RIGHT 11,0 CM | 1 |
| KP 150/05 | BARRAQUER-COLIBRI EYE SPECULA 5,0 MM 3,0 CM | 1 |
| KP 150/10 | BARRAQUER-COLIBRI EYE SPECULA 10,0 MM 3,0 CM | 1 |
| KP 154/04 | BARRAQUER PHACO EYE SPECULA 4,0 CM | 1 |
| KP 212/08 | LIEBERMAN EYE SPECULA 15,0 MM 8,0 CM | 1 |
| KP 280/14 | SCHOCKET SCLERAL DEPRESSOR 14,0 CM | 1 |
| KP 542/01 | SCHIOETZ TONOMETER STRAIGHT SCALE | 1 |
| KP 700/00 | BISHOP-HARMON ANTERIOR CHAMBER | 1 |
| KP 731/27 | SAUTTER AIR INJECTION CANNULA 27G 3,5 CM | 1 |
| SK 305/05 | WIRE BASKET, 485 X 255 X 50 MM | 1 |

Sterilization Container KYE 200/61, if required

Irispinzetten
Iris Forceps
Pinzas para iris
Pinces à iris
Pinze per iride



mit Führungsstift
with guide pin
con espiga de guía
avec repères
con perno da guida

DIEFFENBACH

AA 060/03
3,5 cm/1 1/2"

HALSTED-MOSQUITO

AA 150/12 AA 151/12
12,5 cm/5"

JONES

AA 711/09
9,0 cm/3 1/2"

GRAEFE

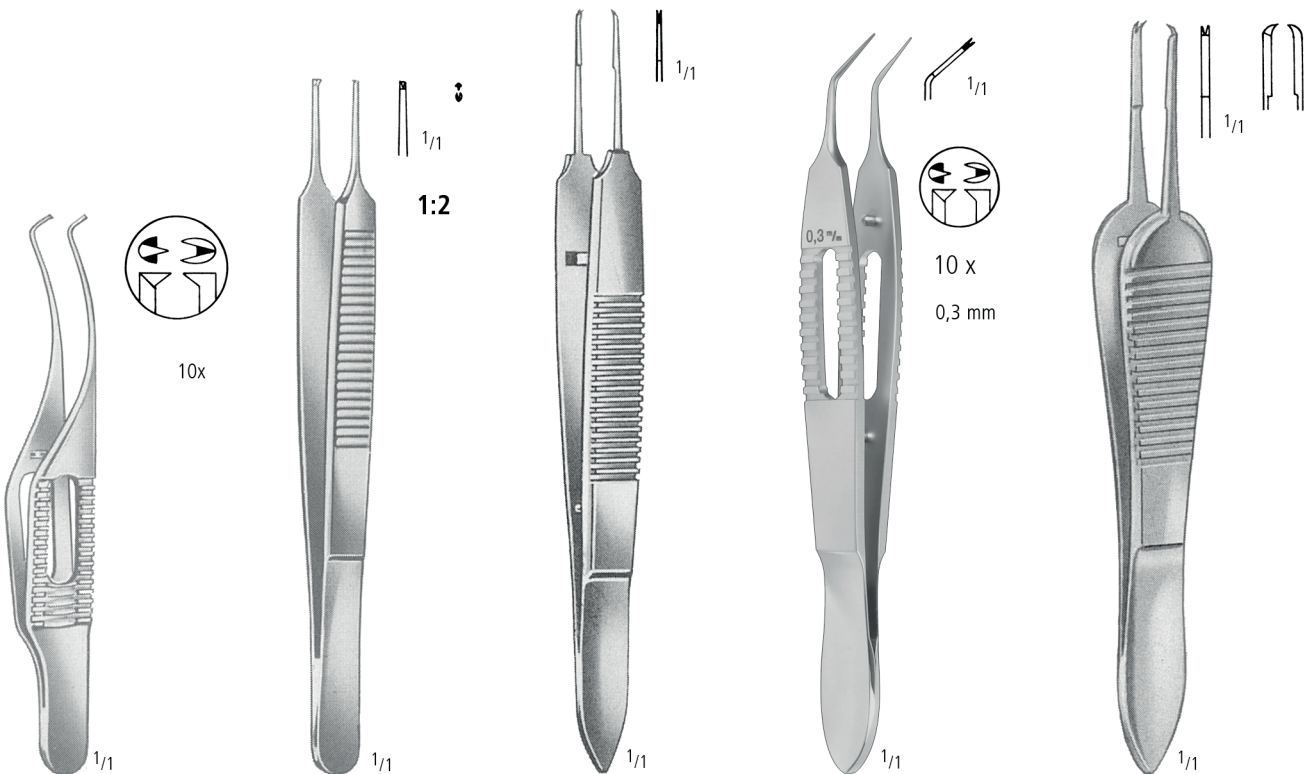
AB 710/10
10,0 cm/4"

MOD. BONN 1:2

AB 734/01
7,0 cm/2 3/4"

BISHOP-HARMAN 1:2

AB 738/08
8,5 cm/3 1/3"



BARRAQUER-KATZIN 1:2

(Colibri)
AB 750/07
7,0 cm/2 3/4"

LESTER

AB 796/02
9,0 cm/3 1/2"

CASTROVIEJO 1:2

AB 816/01
0,12 mm
10,0 cm/4"

KELMAN-McPHERSON 1:2

AB 820/10
10,0 cm/4"

PAUFIQUE 1:2

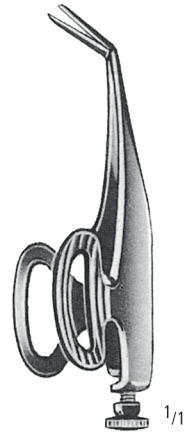
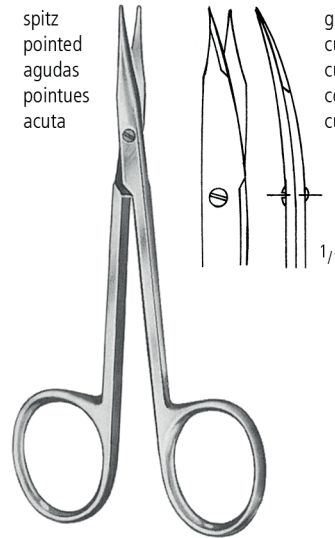
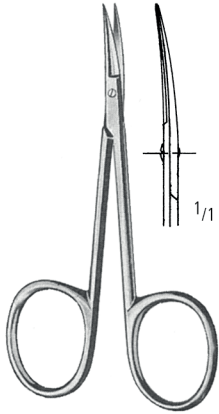
AB 828/10
10,0 cm/4"

mit großen Ringen
with large bows
con anillos grandes
avec grands anneaux
con anelli grandi

Sehnenscheren
Tenotomy Scissors
Tijeras para tenotomía
Ciseaux à ténatomie
Forbici per tenotomia

spitz pointed
agudas
pointues
acuta

gebogen
curved
curvas
courbes
curve



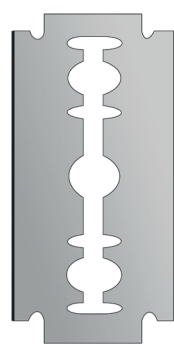
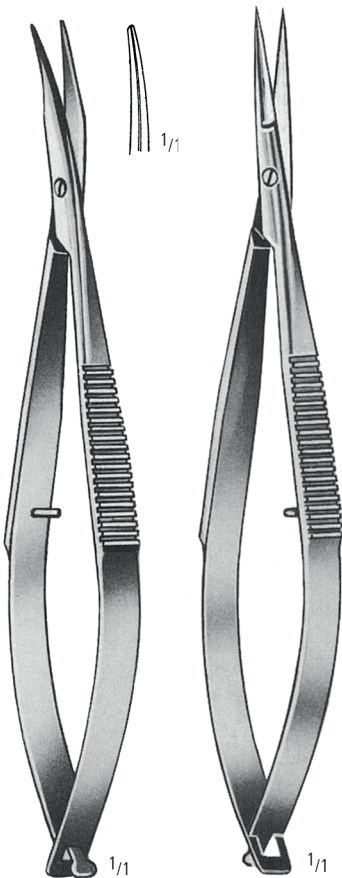
MOD. BONN
AC 431/08
8,0 cm/3"

AC 466/10
10,0 cm/4"

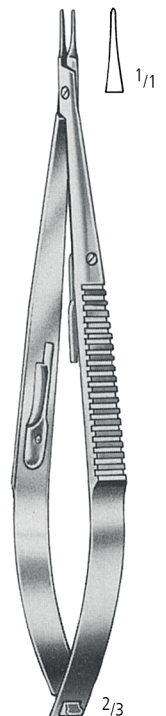
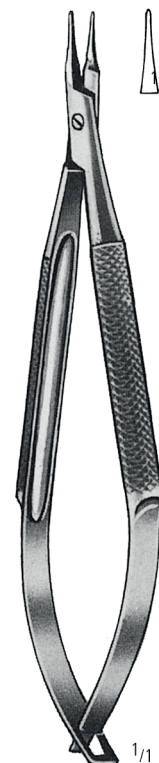
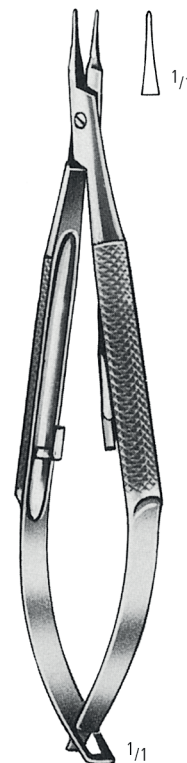
STEVENS
AC 475/11
11,5 cm/4 1/2"

BARRAQUER
5,5 cm/2 1/4"
5 mm AC 768/05

RASIERKLINGEN, VERPACKUNGSEINHEIT 10 STCK
RAZOR BLADES, PACKING UNIT 10 PIECES
HOJAS DE AFEITAR, UNIDAD DE VENTA 10 PZ
LAMES DE RASOIR, UNITÉ À 10 PIÈCES
LAMETTE DA BARBA, UNITÀ DI VENDITA 10 PZ



AD 540/00



WESTCOTT
AC 782/11
11,0 cm/4 1/3"

WESTCOTT
AC 797/01
11,5 cm/4 1/2"

TROUTMAN-CHRIS
AD 550/09
Ø 5,5 mm
9,0 cm/3 1/2"

BARRAQUER-TROUTMAN
AE 600/10
10,0 cm/4"

BARRAQUER-TROUTMAN
AE 602/10
10,0 cm/4"

CASTROVIEJO
AE 660/14
14,0 cm/5 1/2"



AK 090/10
10 mm

AK 090/12
12 mm

AK 090/14
14 mm

DESMARRES
13,0 cm/5"



Messbereich 20 mm
measuring range 20 mm
campo de medición 20 mm
étendue de mesurage 20 mm
ampiezza di misura 20 mm

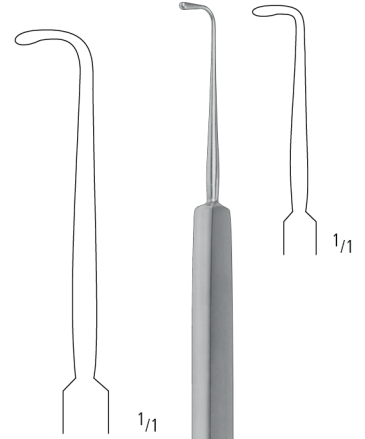


CASTROVIEJO
AR 282/20
8,0 cm/ 3"

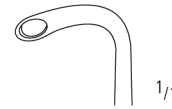
AR 250/15
15,0 cm/6"



JAMESON
KP 002/12
12,0 cm/4³/₄"



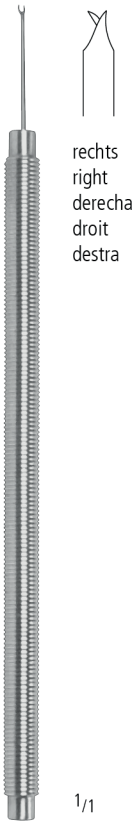
GRAEFE
KP 015/02
14,0 cm/5¹/₂"
Fig. 2



GASS
KP 010/14
14,0 cm/5¹/₂"

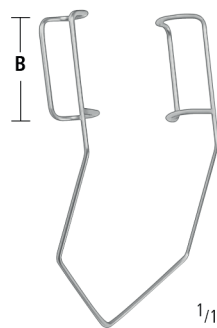


STEVENS
KP 018/12
12,0 cm/4³/₄"



rechts
right
derecha
droit
destra

KP 023/01
11,0 cm/4¹/₂"



BARRAQUER-COLIBRI
B

Frühgeborene
Premature infant
Parto prematuro
Accouchement prématuré
Parto prematuro

Kind
Child
Niños
Enfants
Bambini

KP 150/05
3,0 cm/1¹/₄"

KP 150/10
3,0 cm/1¹/₄"



BARRAQUER PHAKO
KP 154/04
4,0 cm/1¹/₂"



LIEBERMAN
KP 212/08
8,0 cm/3¹/₄"
B = 15 mm



SCHOCKET
KP 280/14
14,0 cm/5 1/2"

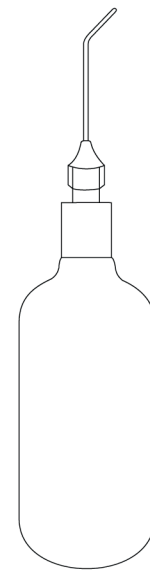


gerade Skala
straight scale
graduado recto
échelle droite
scala retta

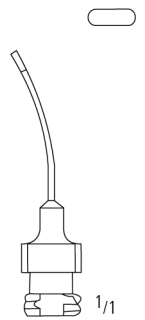
SCHIOETZ
KP 542/01
13,0 cm/5"

Spezifikation Nr. 5, geeicht
Specification No. 5, calibrated
Especificación No. 5, calibrada
Spécification No. 5, calibrée
Specifica No. 5, calibrata

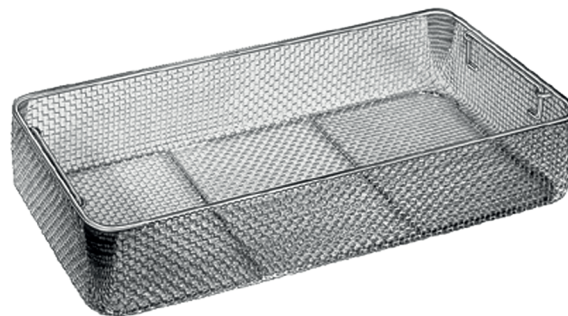
Set komplett
Set complete
Juego completo
Jeu complet
Set completo



BISHOP-HARMON
KP 700/00



SAUTTER
KP 731/27
3,5 cm/1 1/2"
27G

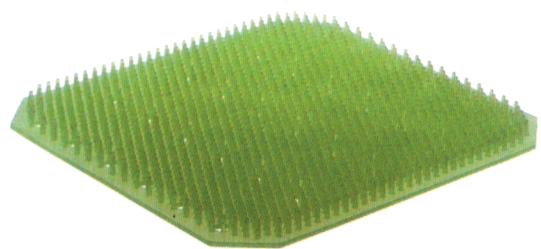
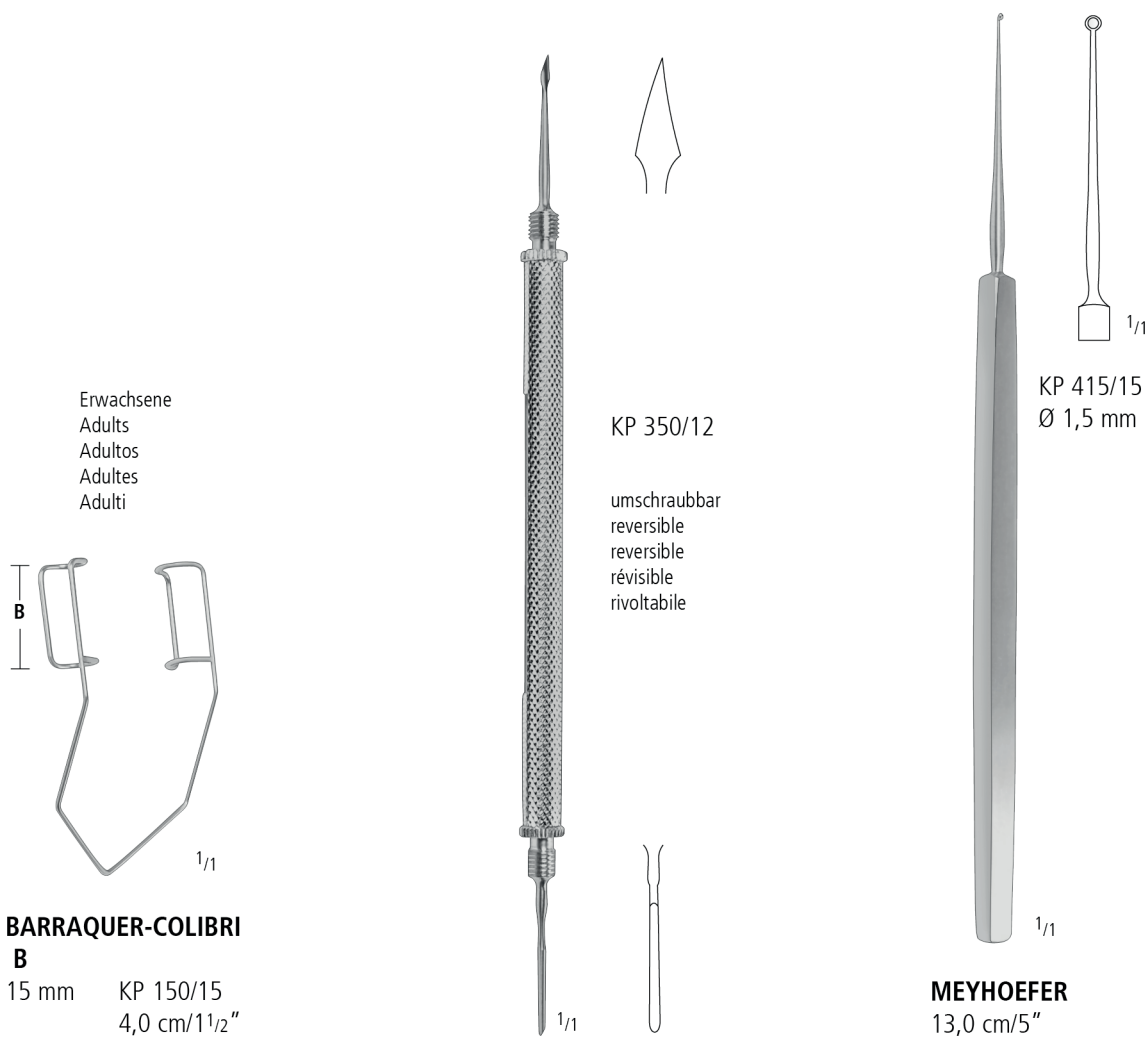


| L(mm) | B(mm) | H(mm) | |
|-------|-------|-------|-----------|
| 485 | 255 | 50 | SK 305/05 |



| Contents: | | Qty |
|------------------|--|-----|
| KP 150/15 | BARRAQUER-COLIBRI EYE SPECULA 15 MM 4,0 CM | 1 |
| KP 350/12 | FOREIGN BODY INSTRUMENT | 1 |
| KP 415/10 | MEYHOEFER CHALAZION CURETTE | 1 |
| SX 432/01 | SILICON MAT 275 X 125 MM | 1 |

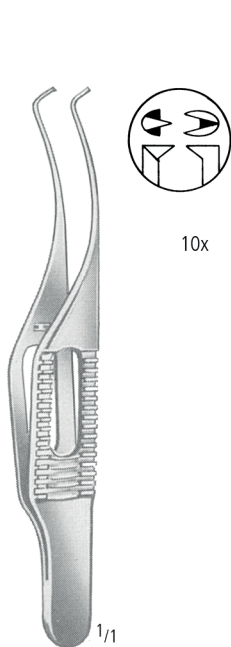
Sterilization container KYE 351/01, if required



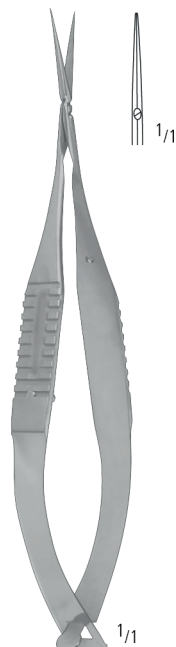
| L(mm) | B(mm) | |
|-------|-------|-----------|
| 275 | 125 | SX 432/01 |

| Contents: | | Qty |
|------------------|--|-----|
| AB 750/07 | BARRAQUER-KATZIN FIX.FCPS 1X2 T. 7,0 CM | 1 |
| AC 779/01 | GILLS-WELSH CAPSULOTOMY SCISSORS 8,5 CM | 1 |
| KP 150/15 | BARRAQUER-COLIBRI EYE SPECULA 15 MM 4,0 CM | 1 |
| SX 432/01 | SILICON MAT 275X125 MM | 1 |

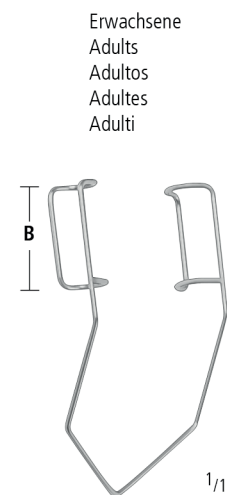
Sterilization container KYE 351/01, if required



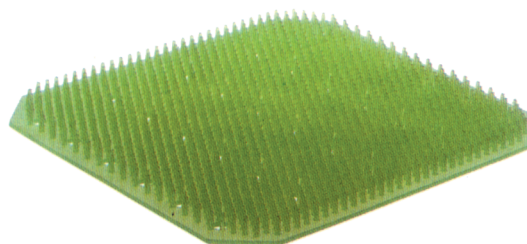
**BARRAQUER-KATZIN 1:2
(Colibri)**
AB 750/07
7,0 cm/2³/₄"



GILLS-WELSH
AC 779/01
8,5 cm/3¹/₃"



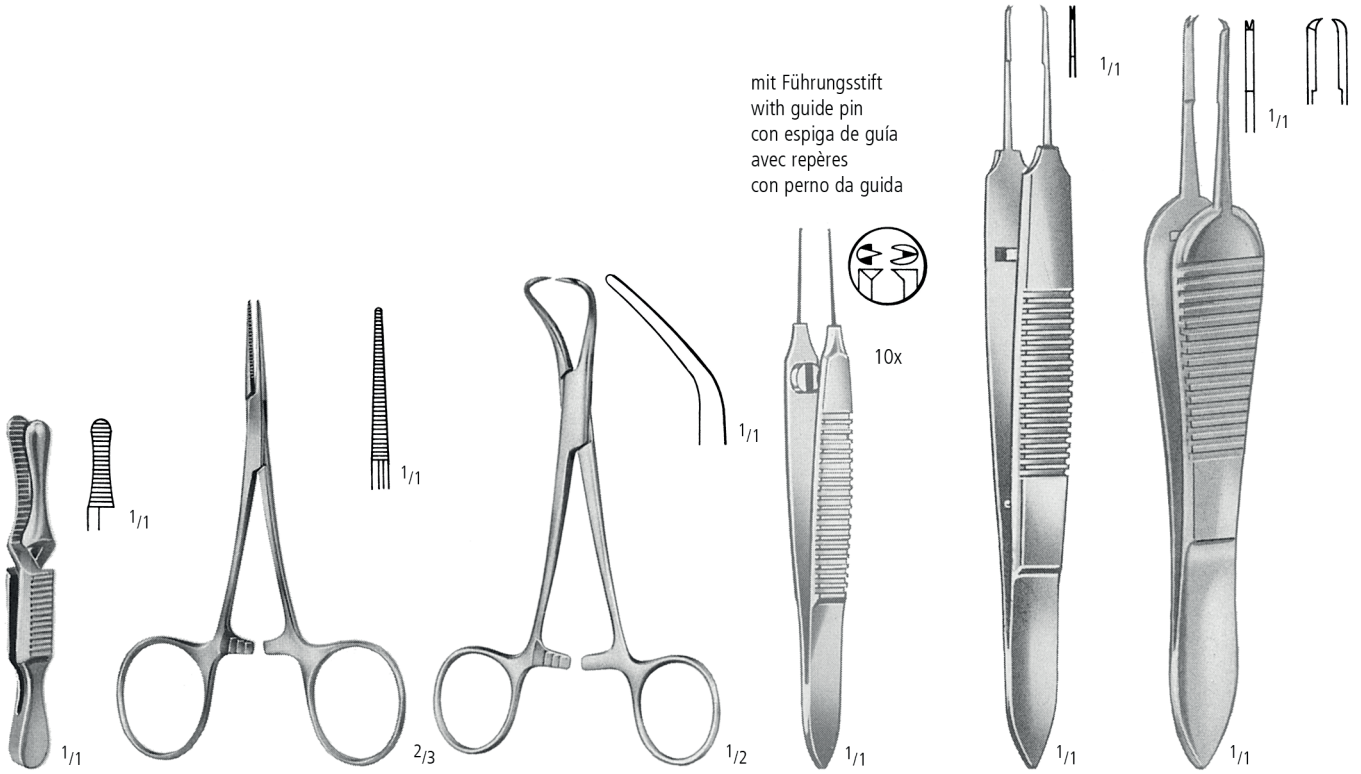
BARRAQUER-COLIBRI
B
15 mm KP 150/15
4,0 cm/1¹/₂"



| L(mm) | B(mm) | |
|-------|-------|-----------|
| 275 | 125 | SX 432/01 |

| Contents: | | Qty |
|------------------|--|-----|
| AA 060/03 | DIEFFENBACH BULLDOG CLAMPS STR 3,5 CM | 1 |
| AA 114/10 | HARTMANN FORCEPS STR 10,0 CM | 1 |
| AA 751/13 | BACKHAUS TOWEL FORCEPS 13,0 CM | 1 |
| AB 734/01 | BONN IRIS FORCEPS W.GUIDE PIN 1X2T. 7,0 CM | 1 |
| AB 816/01 | CASTROVIEJO SUTURE FORCEPS 10,0 CM | 2 |
| AB 828/10 | PAUFIQUE SUTURE FORCEPS 1X2 TEETH 10,0 CM | 1 |
| AB 835/09 | BERENS MUSCLE CLAMP 8,5 CM 5 TEETH WITH 1 | |
| AC 450/10 | IRIS SCISSORS STR SH/SH 10,5 CM | 1 |
| AC 475/11 | STEVENS TENOTOM.SCS.CVD POINTED 11,5 CM | 1 |
| AC 780/11 | WESTCOTT TENOTOMY SCS. POINTED 11,0 CM | 1 |
| AC 797/01 | WESTCOTT STRABISMUS SCS STR SHARP 11,5 CM | 1 |
| AE 660/14 | CASTROVIEJO NH STR RA SMOOTH 14,0 CM | 1 |
| AE 661/14 | CASTROVIEJO NH CVD RA SMOOTH 14,0 CM | 1 |
| AR 282/20 | CASTROVIEJO CIRCLE 8,0 CM STRAIGHT | 1 |
| KP 001/13 | GREEN STRABISMUS HOOK 13,0 CM | 1 |
| KP 010/14 | GASS RETINAL DETACHMENT HOOK 14,0 CM | 1 |
| KP 015/01 | GRAEFE STRABISMUS HOOK #1 13,0 CM | 1 |
| KP 015/02 | GRAEFE STRABISMUS HOOK #2 14,0 CM | 1 |
| KP 015/03 | GRAEFE STRABISMUS HOOK #3 15,0 CM | 1 |
| KP 018/12 | STEVENS TENOTOMY HOOK 12,0 CM | 1 |
| KP 175/09 | CASTROVIEJO EYE SPECULA 16,0 MM 9,0 CM | 1 |
| KP 262/13 | ARRUGA PROTECTOR 13,0 CM | 1 |
| KP 540/13 | GONNIN AMSLER MARKER 11-23 MM / 1 MM | 1 |
| KP 700/00 | BISHOP-HARMON ANTERIOR CHAMBER | 1 |
| SK 105/05 | WIRE BASKET, 255 X 245 X 50 MM | 1 |

Sterilization Container KYE 200/11, if required



mit Führungsstift
with guide pin
con espiga de guía
avec repères
con perno da guida

DIEFFENBACH

AA 060/03
3,5 cm/1 1/2"

HARTMANN

AA 114/10
10,0 cm/4"

BACKHAUS

AA 751/13
13,0 cm/5"

MOD. BONN 1:2

AB 734/01
7,0 cm/2 3/4"

CASTROVIEJO 1:2

AB 816/01
0,12 mm
10,0 cm/4"

PAUFIQUE 1:2

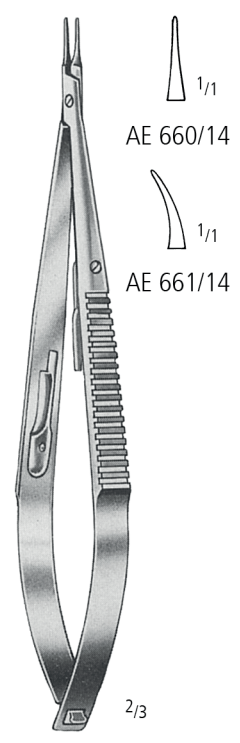
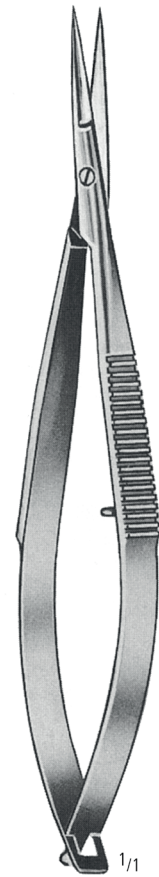
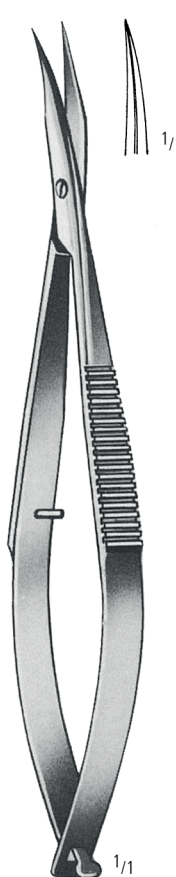
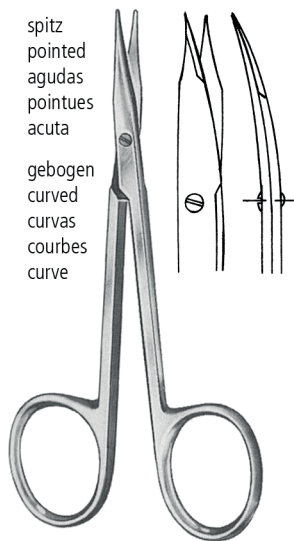
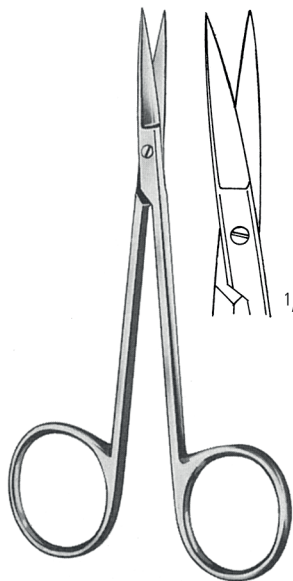
AB 828/10
10,0 cm/4"

Irisscheren
Iris Scissors
Tijeras para iridectomía
Ciseaux à iridectomie
Forbici per iridectomia

Sehnenscheren
Tenotomy Scissors
Tijeras para tenotomía
Ciseaux à ténotomie
Forbici per tenotomia

spitz
pointed
agudas
pointues
acuta

gebogen
curved
curvas
courbes
curve



BERENS
AB 835/09
8,5 cm/3 1/3"

AC 450/10
10,5 cm/4 1/4"

STEVENS
AC 475/11
11,5 cm/4 1/2"

WESTCOTT
AC 780/11
11,0 cm/4 1/3"

WESTCOTT
AC 797/01
11,5 cm/4 1/2"

CASTROVIEJO
14,0 cm/5 1/2"

Messbereich 20 mm
measuring range 20 mm
campo de medición 20 mm
étendue de mesurage 20 mm
ampiezza di misura 20 mm



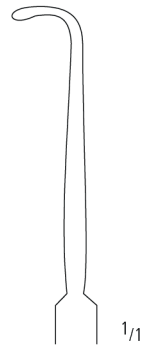
CASTROVIEJO
AR 282/20
8,0 cm/ 3"



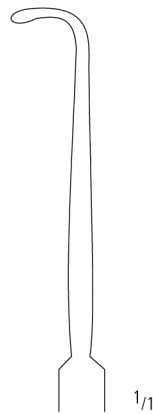
GREEN
KP 001/13
13,0 cm/5"



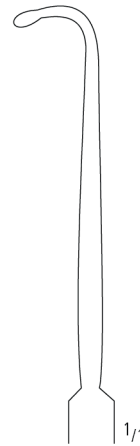
GASS
KP 010/14
14,0 cm/5 1/2"



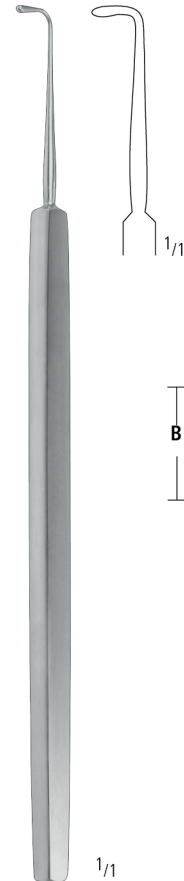
GRAEFE
KP 015/01
13,0 cm/5"
Fig. 1



GRAEFE
KP 015/02
14,0 cm/5 1/2"
Fig. 2



GRAEFE
KP 015/03
15,0 cm/6"
Fig. 3



STEVENS
KP 018/12
12,0 cm/4 3/4"



CASTROVIEJO
KP 175/09
9,0 cm/3 1/2"
B = 16 mm



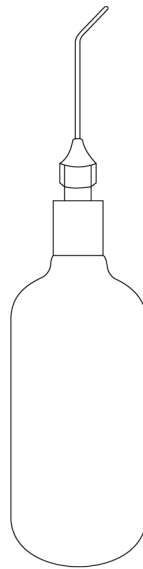
1/1

ARRUGA
KP 262/13
13,0 cm/5"



1/1

GONNIN
KP 540/13
13,0 cm/5"
11-23 mm / 1 mm



1/2

BISHOP-HARMON
KP 700/00

Set komplett
Set complete
Juego completo
Jeu complet
Set completo



| L(mm) | B(mm) | H(mm) | |
|-------|-------|-------|-----------|
| 255 | 245 | 50 | SK 105/05 |